

## JUDASNĒN BUANMIA QUIRICA

*Nucĕn Papa Diosan ainan 'inun caiscĕ unicama Judasnĕn cuĕnĕoxuan quirica*

<sup>1</sup> 'Ēx cana Judas, an Jesucristonĕn cacĕsabi oquin ņu 'acĕ 'ianan Jacobonĕn xucĕn, a 'ain. Mitsúxmi ainan 'inun caiscĕ 'icĕa Nucĕn Papa Diosan Jesucristomi cushicĕ 'inun 'imicĕ 'icĕ, cana ĕnĕ quirica mitsu cuĕnĕoxunin. <sup>2</sup> Nucĕn Papa Diosan nuibacĕxmi mitsun 'uchacama tĕrĕncĕ 'ianan bĕtsibĕ nuibanani chuámarua 'aish bucu-canti cana cuĕĕnin.

*An cĕmĕ bana uni ņuixuncĕ uni  
(2 P 2.1-17)*

<sup>3</sup> 'Ēn nuibacĕ xucĕantu, Jesucristomi catamĕtia ca mitsun 'uchacama tĕrĕnquin ainan 'inun Nucĕn Papa Diosan mitsu iĕmiaxa, 'ĕ 'acĕsaribi oquin. Usami 'icĕ cana anun nux iĕti banacama ņuiquin mitsu cuĕnĕoxunti sinan. Usaquin sinánxunbi cana bĕtsi bana pain mitsu buánmin, uni raírinĕan Nucĕn Papa Diosan banamabi ņuicĕ bana a cuaxunma 'anun cananmi, Jesucristo ņui quicĕ bana, a Nucĕn Papa Diosan unicaman cuacĕ, ax ca asĕrabi 'icĕ quixuan camabi unin 'unánun, atu canun cana mitsu ĕnĕ quirica buánmin. <sup>4</sup> Uni raírinĕx ca parani mitsubĕ timĕtia. Mitsubĕ timĕxunbi ca mitsun sináncĕsabi oquin sinanima. A unicamax ca ĕsai quia: Nucĕn Papa Dios upí 'ixun ca nux cuĕĕncĕsa oquinshi ņu 'aiabi nu

uisabi oimá. Usaquin sinánquin ca 'aisama ñu 'aia. 'Ai ca —'ëx cana Nucën Papa Diosnan 'ai — quibi axëshi nun 'Ibu, ax cuëëncësabi oi 'ima. —'Ëx cana Nucën 'Ibu Jesucristonan 'ai —quixunbi ca aín bana quicësabi oquin 'aima. Usa uni ñui ca Nucën Papa Diosan bana cuënëo quia, usaía 'icë unicamax ca 'aisamaira oquin 'uchocë 'iti 'icë quiax.

<sup>5</sup> Upí oquinmi 'unáncëbi cana ënë ñucama mitsu sinánmitëcënin, Nucën 'Ibu Diosan ca Israel unicama Egipto menua buánxunbi ami catamëtiana oquin raíri cëñuacëxa. <sup>6</sup> Angelcama raíri, axa Nucën Papa Diosan nëtëñubi 'iti 'aishbi anu 'iisama tancë cupí chiquía, ax ca anúan an camabi uni isti nëtë utámainuan bëánquibucënu uisatima manë risin təcërëcacësa 'aish, anubi 'inun Nucën Papa Diosan ëan 'icën. <sup>7</sup> A ángelcamaxa abë 'iisama tanan Nucën Papa Dios cuëëncësabi oi 'iisama tani 'iásaribiti ca Sodoma 'imainun Gomorra 'imainun a 'urama 'icë ëmacamanu 'icë unicamaxribi 'iacëxa. Nucën Papa Diosan ca aín xanubëishia 'iti uni 'anan xanuribi aín bënëbëishia 'iti uniocëxa. Usa 'aínbi ca a ëmacamanu 'icë unicama aín xanuma 'aínbi bëtsi xanubë 'imainun xanúxribi aín bënëma 'aínbi bëtsi unibë 'imainun uníxribi xanúxmabi bëtsi unibë 'i, 'aisamairai 'uchacëxa. Usaía 'icë ca Nucën Papa Diosan aín 'ucha cupíbi, manë tsin nëancëxa, xëñibua 'aínbi ainanma 'inun. Usaía 'iá a sinani cananuna nuxribi usai 'itin rabanan bërúancati 'ain.

<sup>8</sup> Usa 'aínbi ca axa Sodoma 'imainun Gomorranu 'icë unicama usai 'iá 'unanibi, mitsu parani mitsubë timëcë unicama an, sinánñumasa 'aish aín xanuma 'aínbi xanubë 'ianan bana cuacëma

'ixun, Nucën 'Ibu Diosmi sinánquinma cushi unicama 'imainun uisa cushi cara, ángelcamaribi 'atimaquin ñuía. <sup>9</sup> Usaría a unicamax quicë 'aínbi ca usoquin caquinma ángelcaman cushi, Miguel, an abë banaquin ñunshin 'atimanën 'apu 'atima bana 'inánquinma, Moisés bamacë rabanan abë cuëbicanancëxunbi, Miguelnën ñunshin 'atimanën 'apu ësaquinshi cacëxa: “Nucën 'Ibu Diosan ca mi 'uchoquin ñu cati 'icë” quixun. <sup>10</sup> Usa 'aínbi ca a unicama an 'unáncëma ñu ñui 'atimati banaia. Sinánñuma 'ixuan ñuinacan uisa cara oia quixun sinánquinmaishi ñu 'acësaribi oquin ca a unicaman aín cuëncësa oquinshi ñu 'aia. Usaquin 'ai ca atúxbi 'atimatia.

<sup>11</sup> A unicaman ñu 'atima 'acë cara Nucën Papa Diosan uisoti 'icën. Cainan ñu 'atima 'ázaribi oquin 'anan ca Balaam an 'ázaribiquin curíqui biti sinánxun ñu 'atima 'aia. Coré ax ca Nucën Papa Diosan cacëxuan Moisésnën ñuicë bana cuaisama tanquin, uni raíri Moisésmi nishquin tsuáquirumicë cupí, bamacëxa. Cain, Balaam, Coré, acamaxa 'iázaribiti ca a unicama cënúti 'icën. <sup>12</sup> Mitsúxmi Jesucristomi sinánquin pi timécë 'ain atúxribi mitsubë timécë 'aishbi ca asérabí mitsúxmi 'icësaribiti 'ima. Usa 'aish ca atun cuëncësabi oquinshi pi rabinima sharati, uni raírimi sinanima. Uni raíri 'aquincëma 'aish ca 'uí 'ibúnux nètë bënamëtiabi suñun bëcacëx nètécësa usaribi 'icën. 'Ianan ca anun bimiti nètëa ucëbëbia i bimicëma usaribi 'icën. Bëucutia i aín tapun ëchiquicë, usaribi ca atux 'icën. <sup>13</sup> Bëchunan tucánquiquin masinu chinan purucësa, usaribi 'inun ca aín nuitu upíma 'ain 'atimati bananan ñu upíma 'aia. Chiquíquianxa 'ispa amanu tacúcë, usaribi ca atux 'icën. Usa 'aish

ca atux nētētimoī xēnibua 'aínbi bēánquibucēnu 'iti 'icēn.

<sup>14</sup> Ax pain unia nucēn rara Adán aín rēbúnqui nucēn rara Enoc, ax ca Nucēn Papa Diosan sinánmicēx usa uni ñui ēsai quiacēxa: “Ēn iscēx ca Nucēn 'Ibu Dios camabi 'aisamaira aín uni upícaman nēpúamainun uaxa. <sup>15</sup> Uxun ca camabi uni uisa cara oti 'icē quixun isaxa, atúan ñu 'acēcama 'unánquin. An ñu 'atima 'acē unicama atun ñu 'atima 'acē cupí 'imainun atun a ñui 'atimati banacē a cupírībi, ca Nucēn 'Ibu Diosan 'uchoquin uisa cara oti 'icē quixun isaxa”. <sup>16</sup> A unicamax 'aisama 'ixun ca uni raírīnēn 'acē ñu 'atimaquin ñuianan atux cuēēcēsa oquinshi 'anan atux cuēēcēsa oíshi 'iti sinania. Usa 'ixun ca atúxbi cērúanan rabiacaquin, aín curíqui 'imainun aín ñu bitī cupíshi abē upiti banaquinbi uni parania.

### *Uni itsin paránti rabanan bērúancati bana*

<sup>17</sup> Ēn nuibacē xucéantu, a unicamaxa usa 'aínbi camina mitsun, Nucēn 'Ibu Jesucristonēan aín bana ñuixunun cáiscē unicaman mitsu ñuixuan banacama, a manuquinma sinánti 'ain, <sup>18</sup> ēsaquían mitsu cacē: Jesucristo utēcēnti nētēa 'urama 'ain ca 'itsa unin Nucēn Papa Diosan banami cuaiquin, aín sináncēsa oquinshi ñu 'atima 'ati 'icēn. <sup>19</sup> Usa unicamax ca an ēnē nētēnuxun aín cuēēcēsa oquin ñu 'atishi sináncē a 'icēn. A unicaman ca uni raírīmīa nishnun quixun unicama sinanamīa. Nucēn Papa Diosan Bēru Ñunshin Upitan sinánmicēma ca atux 'icēn.

<sup>20</sup> Ēn nuibacē xucéantu, ami catamēcē 'aish camina camabi nētēn asérabi Jesucristomi sinánti 'ain. Ami sináncēxun ca an mitsu sinánmiti

'icën, an sináncësaribi oquinmi sinánun. Aín Bëru Ñunshin Upitan 'aquincëx camina Nucën Papa Diosbë banati 'ain. <sup>21</sup> Nucën Papa Diosan mitsu nuibacëx camina ami manutima camabi nêtën ax cuëëncësabi oi 'iti 'ain. 'Ianan camina a nêtë anuan nuibaquin Nucën 'Ibu Jesucristonën utëcënquin aín nêtënnunu xëñibua 'aínbi abë 'inun nu 'imiti, a caínti 'ain.

<sup>22</sup> Caíanan camina —Nucën Papa Diosan bana ca asérabi 'icë —quixuan an sináncëma uni a 'ësëquin —usa ca —quixun upí oquin sinánmiti 'ain. <sup>23</sup> Uni raírínëxa aín ñu 'atima 'acë cupí Nucën Papa Diosnanma 'icëbi camina amia sinánun 'aquinti 'ain, tsinuaxa xaráti 'icëbi uni bicësaribi oquin. Usaribi oquin camina uni raíriribi nuibaquin upí 'inun 'aquinquinbi axa 'atima 'icësaribi 'itin rabanan bërúinra oti 'ain, ax 'aisama cupía, aín chupáxbi chuaíracësa 'icë timacësa oquin aín 'ucha timaquin.

### *Ashiquiana, Nucën Papa Dios rabinun ca*

<sup>24</sup> An ñu 'atima 'axúnmami 'anun mitsu bërúanan an iscëxmi upí 'aish cuëëni aín nêtënu abë 'inun mitsu 'imiti, ax ca Nucën Papa Dios 'icën. <sup>25</sup> Axëshi Nucën Papa Dios 'ixun Nucën 'Ibu Jesucristo cupí nu ainan 'inun iëmicë, ax ca cushiira 'ianan upíira 'aish 'Apuira 'icën. Ax uisa ñubi uniocëma pan 'aish usabi 'iá 'aish ca ax usabi 'ia. Usabi ca ax 'icën. Ashi, Judas.

**Nukën 'Ibu Diosan ain unikama 'inan ain  
bana  
New Testament in Cashibo-Cacataibo  
(PE:cbr:Cashibo-Cacataibo)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cashibo-Cacataibo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Cashibo-Cacataibo

cbr

Peru

**Copyright Information**

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Cashibo-Cacataibo

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

c8d73d75-386c-5f5e-a601-116dba3dae9b